



Ежемесячная газета Всероссийской объединенной Церкви Христиан Веры Евангельской

БЛАГОВЕСТНИК

№ 4

Август 2000 г.

ЕВАНГЕЛИЯ

Издается с мая 2000 года (№ 4)

ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ОЦХВЕ

С 3 по 5 октября в г. Воронеже будет проходить Конференция СМИ ОЦХВЕ России. За последние годы в ОЦХВЕ России появилось достаточно много газет и журналов, направленных как для внутренней работы, также рассчитанной на внешнего читателя. В г. Воронеже при миссии появилась собственная студия телевизионных программ, именно ее организатор А.Ф. Башмаков и выступил с инициативой создать такую конференцию. Она собирает всех работающих в этом направлении специалистов, чтобы подумать об объединении их главных задач, о создании единой информационной базы, для обмена опытом, организации обучения и повышении квалификации литературных и технических работников.

Праздник Троицы

Праздник Троицы - это праздник сошествия Духа Святого на землю. Как было обещано Богом через пророков Иоилья (Иоиль 2:28-32) и Исаию (Ис. 44:3), так и произошло и, мало того, происходит до сих пор: Бог изливает Духа Святого на всякую плоть.

18 июня в помещении Краснодарского Драматического театра прошло праздничное служение. Доброй традицией стало совместное участие в подготовке и проведении праздничных служений общин церквей г. Краснодара и ст. Елизаветинской.

Все присутствовавшие на служении прославляли Господа за Духа Святого, посланного утешать и благословлять верующих в Иисуса Христа.

Хор порадовал присутствовавших христианскими песнопениями. Кроме того, некоторые из хористов прославили Бога солтым исполнением христианских гимнов.

И, конечно же, проповедовалось Слово Божие. Трудно переоценить значение присутствия Духа Святого в жизни каждого христианина, что и нашло отражение в каждой проповеди.

В ответ на призыв служителей некоторые души покаялись и приняли Господа Иисуса Христа. Пусть Господь поддержит и благословит их в этом пути.



ПРАЗДНИК ПРЕОБРАЖЕНИЯ

19 августа весь христианский мир будет отмечать светлый праздник Преображения Господня. Множество обетований и пророчеств Библии либо уже исполнились, либо исполняются в жизни людей каждый день. Одним из памятных моментов для всех христиан в земной жизни Иисуса Христа является Преображение. Евангелист Марк в девятой главе открывает нам, как это происходило: «И сказал им: истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят царствие Божие, пришедшее в силе. И по прошествии дней шести взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, и возвел на гору высокую особо их одних, и преобразился пред ними. Одежды Его сделались блестящими, весьма белыми, как снег, как на земле беллище не может выбелить».

То, что Сын Божий показал ученикам 2000 лет назад, имеет действенное значение и для нас. Вновь и вновь Иисус преображается для каждого из нас, когда мы читаем о Его великих делах в Библии или видим их в своей жизни.

ПОСЛУШАНИЕ

Послушание является очень важным в вопросе нашего спасения, именно поэтому я выбрал эту тему. Трудно переоценить послушание в нашей жизни. Уже тогда, в Едемском саду, как написано, «непослушанием одного сделались греховными многие, так послушанием другого сделаются праведными многие». Это центральный стих в теме послушания. Непослушание означает то, что кто-то не подчиняется кому-то, то есть воля кого-то не нравится другому, он отвергает и не соглашается с ней. Тем самым выбирает свою волю, свое мнение и считает именно это правильным. Многие ошибочно считают, что можно быть послушным Богу и при этом совсем не обязательно быть послушным родителям, мужу, пастырю церкви. Но все это имеет огромное значение в нашей жизни и находится на определенном уровне. Мы должны ясно понимать значение послушания, должны слушаться голоса нашего Пастыря.

В 10 главе Евангелия от Иоанна мы читаем: «И когда выведет Своих овец, идет перед ними; а овцы за них идут, потому что знают голос Его. За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса». Иисус Христос, продолжая эту тему, в этой же главе говорит: «Овцы Мои слушаются голоса Моего, и Я знаю их, и они идут за Мною, и Я даю им жизнь вечную, и не погибнут вовек, и никто не похитит их руками Мои. Отец Мой, Который дал Мне их, больше всех; и никто не может похитить их из рук Отца Моего. Я и Отец – одно». Это Иисус Христос говорит о том, что Он является Пастырем добрым и ведет Своих овец. Овцы знают голос своего Пастыря, за чужим же не идут. Добрый Пастырь водит их на злачные пажити, поконит их возле вод тихих. Своих овец Он знает по имени. Он знает лично меня. Он знает личную тебя, дорогой друг, Он знает каждого по имени, с каждым у Него личные взаимоотношения.

В Евангелии описан такой случай, когда ученики Иисуса плыли в лодке, они увидели идущего по воде Христа. Испугавшись, они вскричали, а Он говорит им: «Это Я, не бойтесь». Петр узнал голос своего Пастыря и говорит: «Господи, если это Ты, повели мне прийти к Тебе по воде». Господь сказал: «Иди». Петр послушался слов своего Господина, вышел из лодки и пошел по воде. Когда мы лично знаем голос своего Пастыря, то за чужим уже не пойдем.

Сегодня люди не хотят слушать своего Творца. Они не хотят покоряться Ему. Они смеются над тем, что им нужно **кого-то слушать**. Но на самом деле **люди не могут быть независимыми**, они являются рабами: если они не рабы праведности, то они рабы греха. Они повинуются голосу своего господина. Они говорят: «Бедный я человек!», они мучаются, они не хотят делать постыдных поступков, они каждый день дают себе обещание не делать того или иной грех, но безрезультатно. Пьяница видит, что у него рушится семья, уходит жена, дети не хотят смотреть на него. Он сам себя казнит за пьянку, но по другому жить не может, потому что является рабом и слушается господина своего, который ведет его снова и снова к этим рожкам. Он вновь и вновь испытывает волю господина своего. Он раб того, кого слушается. Кто кому повинуется, тот того и раб. Если мы признаем Бога милосердным, спасающим, сострадательным, любящим, прощающим, спасающим, то мы должны стать Его рабами. Но Бог не делает нас рабами в **той смысле, как это делают люди, угнетая других**. Бог хочет видеть нас рабами праведности. Если мы говорим: «Мы рабы Твои, Господи», - то это означает, что мы должны покориться Его воле. Мы признаем за Богом, что Его воля благая, угодная, совершенная. Как я уже сказал, **повинование Богу включает в себя повинование родителям, мужу, пастырю церкви**. Возьмем конкретную ситуацию: если я - **дитя и имею родителей**, то я должен слушаться их; если я - **женщина**, у меня есть муж, который мне что-то говорит, то я должна слушать своего мужа; если мне что-то говорит пастырь церкви, то я должен слушать

его. В первом послании апостола Петра мы читаем: «Так же и мы, младшие, повинуйтесь пастырям вашим; все же, подчиняясь друг другу, облекитесь смиренномудрием, потому что Бог гордым противиться, а смиренным дает благодать». Вы все равны друг другу, научитесь уважать один другого, в этом вы исполните волю Божью и тогда получите огромные благословения.

В послании апостола Павла Филиппийцам (2:8-10) мы читаем: «Смирил Себя, быв послушным даже до смерти и смерти крестной. Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено...». Он смирил Себя. У Него была Своя воля. Но Он смирил Себя, не другого человека, а Себя! Он был послушен. И до какого времени? До того ли, когда это не касалось Его жизни или не представляло Ему угрозы? Нет, Он смирил Себя до смерти. Он до самой смерти оставался послушным воле Небесного Отца. Посему Бог и превознес Его и дал Ему имя, выше всякого имени.

Бог может благословлять нас в той степени, в которой мы послушны Еgo воле. Не оттого, что мы имеем прекрасный талант или хороший слух; не оттого, что мы можем хорошо проповедовать, а потому что мы можем быть послушны Ему. Бог знает всё наперед, Он знает, что нам послужит ко благу. Поэтому Он желает, чтобы мы поступали по Его воле.

Возьмем еще один пример из Библии. Когда Илья пришел в дом вдовы в Сарепте и говорит: «Сделай сначала лепешку мне, а потом твоему сыну и себе. Ибо так говорит Господь, Бог Израилев: "Мука в кадке не истощится, и масло в кувшине не уйдет до того дня, когда Господь даст дождь на землю"». Вдова послушала слов пророка, потому что поверила, что это истинно человек Божий. Она накормила Илью, сделав лепешку из последней муки и вылив последнее масло из кувшина. Но на следующий день в кадке снова была мука, и в кувшине снова было масло. И каждый раз она находила муку и масло. Таким образом, они были сыты. Потому что она была послушна. Дорогие друзья, мы тоже должны научиться послушанию, научиться повиноваться нашему Господу. Тогда огромное благословение придет в наш дом, огромное благословение придет в наше сердце, в нашу церковь.

Представьте, если бы Авраам не повиновался Богу и не захотел бы пойти в ту страну, куда посыпал его Бог. Он бы сказал: «Здесь в Уре Халдейской есть всё: магазины, рынки, здесь мои родственники, друзья, здесь мне хорошо, Господи, зачем куда-то идти?». Но Библия говорит, что он повиновался и пошел в ту страну, которую не знал. Это было величайшим послушанием и глубокой верой. А теперь представим другую ситуацию: если бы Авраам и Сарра были послушны Богу во всем, и Авраам не вошел бы к служанке, то сегодня не было бы детей Измаила, а значит и не было бы столько кровопролитных войн на земле.

То негативное, что происходит в нашей жизни, в нашей семье, в нашей судьбе, те многие трудные обстоятельства, которые встречаются нам, - это результат нашего непослушания Богу. Может быть давно, лет десять назад, мы что-то сделали по своей воле, а сегодня это дает свои всходы, и мы пожинаем. Если дети непослушны родителям, то это не пройдет бесследно для детей. Если мы не слушаем пастыря церкви, то мы пожнем плоды своего непослушания. Если жена не может слушаться своего мужа, потому что он неверующий, потому что он не прав (как зачастую кажется женам), потому что он всё делает не так, то это значит, что она не научилась исполнять волю Божью, она не доверяет Богу, который говорит нам словами апостола Петра, чтобы те из них (из мужей), которые не покоряются Слову Божью, через житие жен, через их повиновение, через их кроткий молчаливый дух были приобретены для Господа. Обратите внимание, жены, что не через ваши длинные проповеди, не через ваши свидетельства, которыми, как вам кажется, вы сможете убедить своих мужей, но через ваше кроткое поведение, послушание вы приобретете мужей для Бога.

Пусть Бог благословит нас, дорогие братья и сестры, повиноваться воле Его. Если даже мы что-то не понимаем сейчас и противимся, то у нас есть еще время осознать и исправить положение.

Мордьянов С.В., пресвитер, Краснодар

КРАСНОЯРСКАЯ МИССИОНЕРСКАЯ ШКОЛА

В Красноярской Миссионерской Школе, организованной миссией СХММ, закончилось трехмесячное обучение группы студентов. Это уже второй выпуск молодых миссионеров, которые поедут трудиться к малым народам Севера. Международный Шведско-Русский комплексный гуманитарный христианский проект был всецело направлен на поддержку малым народам Севера, которые, помимо прочих характерных для Севера экономических и социальных проблем, имеют традиционную зависимость от шаманизма, оккультизма и алкоголизма. Сегодня в Красноярском крае уже работают около десятка миссионерских пунктов, созданных Сибирской Христианской Миссией Милосердия ОЦХВЕ,



Группа выпускников Красноярской Миссионерской Школы. В первом ряду (слева направо): старший пресвитер Красноярской церкви ХВЕ П.В. Морозов – первопроходец и вдохновитель миссионерской работы на севере Красноярского края, Т. Верхогорова – завуч школы, В.Г. Мурашкин – ответственный за Отдел образования при Российской Ассоциации Мисий ХВЕ, В.И. Коломинец – председатель СХММ.



Выпускники, прежде чем получить сертификаты, получают напутственное наставление, как благословление на их миссионерскую деятельность.

Эвенкийский Автономный округ. Туда при помощи авиации МЧС будет доставлено значительное количество продовольствия и одежды, приобретенные на средства, выделенные Благотворительной организацией ПМЮ и Шведским правительством. В отдаленные поселения и города поедут миссионеры, чтобы возвестить людям, отчаявшимся бороться за выживание, что в христианской вере у них есть твердая надежда, что они не одиночны и не забыты, но драгоценны в глазах Бога.



Большим праздником для всех было выступление церковного хора, приехавшего на торжественный выпускной вечер.

СТРАНЫ РАЗНЫЕ, НО ЗАДАЧИ У ЦЕРКВИ ОДНИ

В Москве 23-26 мая проходила II международная конференция "Восток-Запад". Родственные церкви ХВЕ трех Скандинавских стран: Норвегии, Швеции и Финляндии решили иметь постоянное общение для обмена опытом и сотрудничества с ХВЕ стран бывшего Союза в четырех основных направлениях:



О работе среди заключенных рассказал бывший заключенный, теперь ответственный за работу "Юремое братство" В.П. Киселев.



Участники конференции "Восток-Запад".

ниях церковной деятельности, как на внутренних, так и на внешних миссионерских полях: библейскому образованию, работе среди детей, евангелизации и тюремному служению. Хотя в каждой из стран, откуда приехали делегаты, различное состояние экономики, демократических свобод, но проблемы, которые призвана решать Церковь в современном обществе, одни и те же. Одна из величайших задач, которая всегда стоит перед Церковью – спасать погибающих, быть солью и светом.



Молитвенный дом общины ХВЕ на 1200 мест в г. Ташкенте.

ХРОНИКА ПО ОЦХВЕ

БРАТСКОЕ В МОСКВЕ

8 января в Москве проходило братское общение. В нем приняли участие представители церквей Москвы и Московской области. Зал клуба, где проходила эта встреча, был полон.

Открыл служение епископ В. Мирошин. Словом Божиим поделились с присутствующими епископы С. Костюк, В. Ряховский, А. Калугин, а также пресвитеры К. Фризен и С. Соловьев. В ходе этого братского общения было совершено несколько молитв за Церковь, за страну, за власти.

ВСТРЕЧА С СЕВЕРНОЙ ОСЕТИИ

15 января в г. Беслане состоялось региональное братское общение служителей и проповедников Краснодарского и Ставропольского краев и Северной Осетии. На эту встречу, кроме епископов А. Зацепы, В. Ноздрина и Е. Тищенко, ответственных за этот регион России, приехали также епископы Б. Синибабнов из Воронежа и В. Мурашкин из Малоярославца.

А на следующий день в г. Владикавказе, при участии прибывших епископов, состоялось рукоположение служителей для ОЦХВЕ Осетии. Если для русскоязычной группы церкви был рукоположен на пресвитерское служение один брат, то для осетинской - сразу четверо и еще трое - на дьяконское служение. Объясняется это тем, что продолжается рост числа членов церкви за счет коренного населения. Растет и их активность. Особенно успешно ведется здесь работа среди наркоманов, алкоголиков и осужденных. В результате объединения усилий службы здравоохранения и церкви ХВЕ, открыт наркокентр, в котором трудятся представители Владикавказской церкви.

СОБРАНИЕ В МИНСКЕ

22 января в г. Минске состоялось общее собрание служителей Беларуси, на которое прибыли начальствующий епископ ОЦХВЕ России И. Федотов и его заместители епископы С. Костюк и В. Мурашкин. В результате этой братской встречи церкви в регионе городов Рудня и Ярцево были переданы на попечение ст. пресвитеру Витеbsкой церкви. С этой целью выезжали на место начальствующие епископы Беларуси (В. Башура) и России. Было принято решение скоординировать для совместного труда усилия советов епископов этих братств, находящихся на территории двух стран. На встречу в Минске приезжали также зам. начальствующего епископа Украины Н. Новорок, епископ из Латвии В. Алтухов и пресвитер из Вильнюса А. Дмитрук.

Программой по укреплению взаимно скрепляющих связей между руководителями братств ОЦХВЕ, принятой на III съезде ОЦХВЕ в Рыбнице, будут охвачены все республики.

КОНФЕРЕНЦИЯ В ВИЛЬНЮСЕ

29-30 января в г. Вильнюсе проходила III молодежная конференция церквей ХВЕ Прибалтики. В отличие от предыдущих она проводилась не в арендованном помещении, а в молитвенном доме Вильнюсской церкви, строительство которого удалось завершить к началу этой конференции.

В конференции приняли участие представители Литвы, Латвии, Калининградской области.

ТАК МОГ СОДЕЛАТЬ ТОЛЬКО БОГ!

Читатели, должно быть, уже заметили, что в нашей газете время от времени печатаются статьи, рассказы, стихи Анатолия Власова. Весь этот замечательный материал дал сам автор нашему главному редактору М.В. Ноздрину во время личной встречи в Москве. Их беседа длилась долго, но когда беседуешь с Анатолием Алексеевичем, теряешь ощущение времени, потому что, кажется, попадаешь в другой мир. Этот мир неизменно охватывает тебя, и ты настолько "врастаешь" в него, что кажется ты и сам уже непосредственный участник тех событий, о которых неторопливо рассказывает Анатолий Власов.

Анатолий Алексеевич Власов - христианский поэт и прозаик отвечает на вопросы "Христианской Газеты".

Х.Г. Мы знаем Вас как знатока русского языка. Какое Вы получили образование?

Ответ: Образование у меня среднее. Когда спрашивают, что закончил, я отвечаю: СССР (сельскую семилетку сталинской эпохи). В школе я был отличником, любимым предметом был русский язык: "Ведь в детстве я на нем спыхал Благую Весть и ей внимал". Я украинец, родился и вырос я в христианской семье.

Х.Г. Как Вы оказались в Москве?

Ответ: На этот вопрос отвечу словами из стихотворения "Так мог соделать только Бог", написанным в 1968 году после того, как женился на москвичке Валентине Власовой и стал водителем московского троллейбуса.

"Доля полей", - такую клинчуку

Мне дал Андрей Левин, мой друг:
Я в жёны взял себе москвичку,
В столице очутился вдруг
Деревни захолустной житель,
Кому известны скорбь, тюрьма...
Не изворотливость ума
Мне помогла, но мой Спаситель!

Х.Г. В молодом возрасте Вы провели 5 лет в местах лишения свободы за свои убеждения. Расскажите об этом.

Ответ: Мне, 26-летнему юноше, в 1961 году "дали" 5 лет лишения свободы плюс 5 лет ссылки по ст. 209 УК УССР (в РСФСР эта статья была за номером 227). Моими "подельниками" были 3 покиных брата.

Статья эта формулировалась как посягательство на права, и здоровье граждан и еще будет каких-то "посягательств". В приговоре значилось, что мы являемся запрещенной законом сектой, что мы проповедовали антинаучное и враждебное Социалистическому строю "учение", призывают верующих к отказу защиты Родины с оружием в руках при нападении врагов, вовлекали в секту молодежь села, пропагандировали отречение верующих от общественно-политической жизни, от участия в пионерской и комсомольской организациях, от посещения клубов и кинотеатров. Еще было сказано, что на сборищах во время молитвы члены секты доводят себя до иступления, что отражается на состоянии здоровья присутствующих, в том числе идетей.

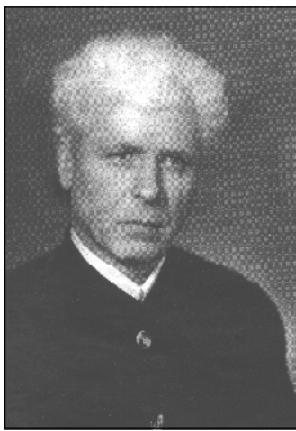
После определения срока наказания в приговоре говорилось об уничтожении вещественных доказательств по делу: Нового Завета, Евангелия апостола Иоанна, блокнота с духовными песнями, Библии, тетради с толкованием слов, ног религиозных песен, двух религиозных плакатов и двух открыток. Это весь арсенал "анти".

Х.Г. Были еще верующие "там"?

Ответ: Да, в нашем лагере были, кроме пятидесятников, свидетели Иеговы, адвентист Павел Швец, баптист Андрей Левин - ректор хора, 2 православных старика, один из них, 75-летний Гавриил Полунец в сталинское время отсидел 14 лет, а тут ему дали еще хрущевскую "порцию" - 5 лет лишения свободы плюс 5 лет ссылки. Он даже иногда шутил, что надо прожить 10 лет, чтобы отбыть срок, иначе, если умрет раньше, то будет должником Советской власти.

Х.Г. Как вы между собою уживались?

Ответ: О, мы уживались! Дай Бог всем так уживаться на свободе! Во-первых, мы все были осуждены по одной и той же пресловутой статье, во-вторых, мы дружили, как могли друг друга поддерживали. Павел Швец, например, не употреблял никакое варево, боясь оскверниться попавшей в него свининой или жиром "неопределенного происхождения". Тройка в день он питалась хлебом и чаем, а сахар нам давали только утром. Мы выделяли ему сахар из наших скучных запасов. Нам один раз в месяц разрешалось приобрести в ларьке 1 кг сахара, если, конечно, были на счету заработанные деньги, и не было нарушенений режима. А Швец "нарушения" имел: за невы-



ход в субботу на работу его сажали в ШИЗО (штрафной изолятор), поэтому его "парк" лишили, так как "ларек" - это вид поощрения. Кстати, он был лишен переписки и свиданий, его жена периодически приезжала к проходной лагеря, чтобы узнат, жив ли ее муж.

Однажды администрация лагеря решила нас поссорить. Дело было ранней весной. Дождь со снегом и снег с дождем. В центре зоны поставили деревянную палатку и нас, верующих разных конфессий, поместили туда, постели были отняты. Мы спали одеть и обутые, согревая друг друга своими телами. Вечером после работы пели, у нас для ссор не было времени. Поех, бывало, заключенные собираются у палатки слушать. Дошло до администрации, она за голову схватилась: попадет от высшего начальства за постройку "молитвенного дома"! Борьба с религиозными предрасудками, называется. Нас спешно расселили по казармам, а палатку увезли. Помню слова одного заключенного повара:

"На вас смотреть приятно. Все вы, осужденные по этой статье, опрятные, вежливые, трудолюбивые. Из за вас осудили? Вам памятники нужно воздвигать".

По отбытии 4-летнего срока мои братья-подельники были отправлены в ссылку в Красноярский край. Мне тоже предстояла высылка, и Валентина Власова готова была разделить участь жендеристов, т.е. отправиться в Сибирь, распространявшихся быть может, навсегда с Москвой. Но в течение пятого года пребывания в лагере произошли "исторические" события: Н.С. Хрущев "просился" на пенсию, а триада новых руководителей вроде сыгнула к отмене. Говорю "вроде", ибо официально объявлено не было. Меня отпустили домой. В октябре 1967 года я приехал в Москву, женился на Валентине Власовой. У нас 3 сына, 5 внуков.

Х.Г. Во времена "застоя" вы, рискуя потерять свободу, распространяли Библию. Что побуждало Вас к этому?

Ответ: Отвечу словами из Евангелия: "Мы, рабы ничего не стоящие, потому что сделали, что должны были сделать" (Лук. 17:10).

Х.Г. Вы не боялись, что ваши сыновья надолго могут лишиться отца?

Ответ: Боялся. Не утверждаю, но, кажется, В.Г. Белинский сказал, что геройство - это результат безвыходного положения. Альтернативы не было...

Х.Г. Вспомните какой-нибудь особенно яркий случай ведения Божьего.

Ответ: В декабре 1961 года нас судили. Дали последнее слово. Братья просили обратить внимание на их возраст и семью. Я был молод и холост. О чем просить? Я сказал: "У вас ничего не прошу, я надеюсь на Бога". Прокурор забеспокоился: "Дать ему на всю катушку!". Вся "катушка" состояла из слагаемых 5+5=10, братья дали 4+3=7. Даже перевопашка скажет, что 10 больше 7. Это простая арифметика. А у Бога - высшая математика, выраженная такой формулой: "У Господа один день, как тысяча лет, и тысяча лет, как один день" (2 Пет. 3:8). Понтий, "Заповедь Твоя, Боже, безмерно обширна" (Пс. 118:96). Объяснение простое: "Предай Господу путь твой и уповай на Него, и Он совершил" (Пс. 36:5). Что больше - 7 или 10? Результат: я жил в Москве, а мои братья-подельники отбывали ссылку в Сибири. Их уже нет. Я никого не сужу и их тем более. Но значение слов "Предай Господу путь твой" -стал для меня ясен, как простая арифметика! О, помоги, Господь, быть верным до смерти! (Откр. 2:10).

Х.Г. Как Вы считаете, изменилось ли что-то в России с приходом демократии?

Ответ: Еще бы! Не будь изменений, не было и "Христианской Газеты", и моего интервью!

Х.Г. Над чем Вы работаете сейчас?

Ответ: Я постоянно чем-то занимаюсь. Усидчивости хватает. Могу сесть за секретер в 5 часов утра и до отбоя заниматься. Планы? Желательно закончить давно начатую книгу "Диссиденты".

Х.Г. Какой стих из Библии Вы можете назвать девизом Вашей жизни?

Ответ: Я бы сказал не девиз, а признание милости Божьей, проявленной ко мне: "Благодатию Божией есть то, что есть" (1 Кор. 15:10).

Х.Г. Как Вы относитесь к современным переводам Библии?

Ответ: Аналогичный вопрос я задавал Платону Харчлаа, главному редактору Библии с комментариями Ч. Скоуфилда. Он ответил, что нет недобести замены Синодального перевода новым. Если мы понимаем язык русских классиков, то почему счи-

(Окончание на 4-й стр.)

ПРОСТИ МЕНЯ ЗА ТО, ЧТО НЕ УМЕЮ
ВО ВСЕХ ДЕЛАХ ОТБРАЗИТЬ ТЕБЯ

Моих падений, взлётов, отступлений
Плотским умом смогу ли сосчитать?
Но Ты всегда спешил без промедлений
Отцовскую мне помочь оказать!

В отчаянии, когда роняла слёзы
У ног Твоих бессильная душа,
Твоя рука вновь побеждала грозы
И светом озаряла небеса...

Когда я спотыкалась в искушении
И сердце свое ранила грехом,
Ты рантами Своими нёс спасенье,
И беды мои таяли, как сон!

Когда сомнения к сердцу подступали,
Ты снова от меня не уходил,
Твои глаза мне кротко всё прощали,
Твоя любовь давала новых сил!

Когда в беспечный сон я погружалась,
И Библия пылилась на столе,
Меня будил Ты, а давал мне силы,
И помогал мне Сам мой крест нести.

Когда болезни плоть мне удручили,
Как добрый Врач, меня Ты исцелял,
И капли Крови все грехи смывали,
Любой недуг легко Ты побеждал!

Когда меня друзья не понимали,
Ты утешал и понимал Один,
И слезы мои снова высыхали,
Душа живой вставала из руин!

Не пройденный свой путь сейчас гляжу я,
И восхищаюсь без конца Тобой,
Твою любовь, о, с чем, скажи, сравня я?
Всё блекнет и тускнеет пред Тобой!

И вот стою, и глаз поднять не смею
У старого Голгофского креста,
Прости меня за то, что не умею
Во всех делах отобразить Тебя!

Елена Чепилка

В час, когда тяжело на душу,
Когда, кажется, выхода нет,
И угасла надежда уже,
Как в окошке вечернем свет.

Когда некуда больше идти,
Когда не к кому больше стучать,
Ты к Иисусу свой взор обрати.
Что? Не знаешь с чего начать?

Ты с начала начни. Расскажи,
Как в безверии рос и взросел,
Как в грехе беспрসветном жил,
О Спасителе знать не хотел.

Расскажи, что в душе пустота,
Что тепла не хватает, любви,
Опостыла днём суета,
И на помощь Его призови.

Он поймет и простит. И тогда
Неземная Его благодать
Как бальзам, как живая вода
Станет душу твою исцелять.

И почувствуешь ты: за спиной
Словно выросли крылья вдруг,
И, подняв над земной суетой,
Он дарует тебе Свой Дух.

С Иисусом и ночь светлей,
И надежней Его друга нет.
"О, приди, - Он зовет детей, -
Я сниму с души твой гнет".

Куценко В., г. Благодарный

